

—Յարման հիւրընկերի թարափնտան
Տէրիստատէթ մէշուր ըրանիսթէրինտէն
Մ. Հէկէէէ էնսթրիւքսթոն Բիւպլիք Դէ
շանըննն օֆիսիէլիք իրլիպէտի, եանի
Յարման Տար իւլ ֆինուսընըն ալթոն
իւտնը, ըրանիսթ Մ. Գուրլանկէ Ագասն—
միւսյա մախտուս օֆիսիէլիք իրլիպէտի,
Շէկիր էմլին Ռէշլա բաշա հագըթթէրինին
ըսաթիսի խուսուսիսի Մ. Ժուրան Սա—
վլանկէ, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիշ Ուսում—
նարանը միւսիք մուսվինի Անտոն Շէֆ.
Թօքսեան, ըրմաակիրի հագըթթը Շէկիր—
եաթ Դանին պէշ, Տիւնեքն ուսումնի
գօմիւքրիկինտէ միւսախախտու Ձէք պէշ

Պրուսաստան Մ. Վելլեթազըն Նորանսըզ մէջ-
թէպիտէ մուալլիմ Չորպանեան էֆ. յէ,
Պէրուստա էնզաճը Մ. Հէլման վէ էրդ-
բուս Նորանս վիս-գոնսուլաթ օխանէսի թէր-
նէմանը Եսայեան էֆ. յէ՝ Օֆիսիէ տ'Ագա-
տէմի րիւթպէսի վէրիմիշ տիր:

—Վերէմին սիրայէթինի մէն վէ թան-
տիտ իշին Բարիզտէ թէնսսիս օլունան
հէյեթէ ազաւընտան Տը. Բուսօ՝ կէչէն
կիւն Տէրիսաստէթէ կէլմիշ տիր: Պիր
գաչ կիւտէն Տը. էթիէն նամ թապիւպ
տախի կէլէնէք տիր: Պունլար, Տէրիսաս-
տէթտէ տախի վէրէմէ գարը պիր չիւպէ
թէնսսիս իշին թէնսգիգաթը լազըմիշ
իծրա իտէնէքէր տիր:

—Կէլէնէք սալը ազաւար Ալմանիս սե-
ֆիրինի թանթը հիմայէսինտէ, չէրիմիդ
Ալման միւսէսիսաթը խալիթիսի մէնֆաթ-
թընա օլմազ իւզրէ, Ալմանիս սեֆարէթ-
իւնէսինտէ, Պէրլինէր Լիտէլ Թաֆէլ նամ
հէյեթէթի մուսիգիլի թարաֆընտան պիր
գոնսէր վէրիլէնէք տիր: Տուսուլիէ պիւլէ-
թի՝ պիր լիւրաի օսմանի տիր:

—Եսըն Իրան սեֆարէթիւնէսինտէ,
սեֆիր Միրզա Բիգա խանըն թանթը հի-
մայէսինտէ, Իրան մէքթէպի վէ խասթա-
խանէսի մէնֆաթթընա պիր գոնսէր վէրի-
լէնէք տիր:

—Պէլէտի տախիլէրի տախիլիտէ իծ-
րաի սէնսաթ վէ թիւսթիթ իտէն էսնաթա՝
մէնսուպ օլտուգլարը քէթիլտալարը վէ
բէրաքէնտէ էսնաթա չափուլար մարիֆէ-
թիլէ թէվզի խիլմէքտէ օլան էսնաթ
թէնզթիլէրինի, թարիֆայը մախտուսէ-
սինտէք սընթ վէ սէրէնէլէրի նիսպէ-
թիւնէ թէվզի իզթիլզա իթտիկի հալտէ,
սէրէնէլէրինտէն նոզսան թէնզթիլէր վէ-
րիմէսինտէն սոլարը վարիտաթա խալի
զարար կէլտիկինտէն, պունտան պէօլէ
տէրէնէլէրինտէն նոզսան վէրիլէն թէնզթի-
րէլէրին սընթթընա իլլալը իշին իծրա
լազըմ կէլէն գամմարին, օ թէնզթիլէրի
վէրէնէլէր թազմին իթտիլիմէսի գարար-
լալարըմ վէ քէնթիլէթ՝ տէվաթիլ պէ-
լէտիլէն թէնսլիլ իտիլմիշ տիր:

—Վազը օլան պիր սիւալէն ճէվապէն, Տէ-
րիսաստէթտէ տիքիլէթ (մոտիսթրալըք)
իտէն գաւորնարտան, թարիֆայը մախտու-
սը մուսթիլիմէ, 1ինի սընթ 200, 2նի
սընթ 100, գալֆալար 15, չըրազլար 10
դրուչ, վէ Բէթիտէ չալընա գաւորն իշի-
լէրտէն՝ 15 եալընա գաւորն օլանլարտան
10, 15 եալընտան եօգարը օլանլարտան
վէ կիւնտէ 15 դշ. ալանլարտան 25, վէ
կիւնտէ 15 դշ. տան զիւստէ ալանլարտան
70 դշ. էսնաթ թէնզթիլէրի ալանսանազը
իշար իտիլմիշ տիր:

—1911տէ Բօմաստ վէ Թուրքիտէ ա-
լըրանազ սէրիկի ուսուլիլէ հիւթիւմէթի
Սէնիլէ տախի տալէթ օլունմը տիր:

—Ալմանիս իմէրաթօրը թարաֆըն-
տան Եսնիս վալիսի ֆէրիք Հիլմի բաշա-
յա ինտա օլունան մա գօրտօն 1ինի րիւթ-
պէտէն էկլ Բուսօ նիշանընը՝ միւսարիլէն
թարաֆընտան գալուլիլէն միւսաստէի սե-
նիէ չէրէֆաթէթէալիլէ պուրուլմը տիր:

—Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթիւնտէ
նարբութ վէ Արապկիր գազալարը չիֆթ-
նիլէրինէ 31,000 վէ կիւմիւլիսանէ տախի-
լիտէք պազը գազալար, չիֆթնիլէրինէ
տախի 150,000 դշ. Ձիրաթթ պանգասը
չիւպէլէրինտէն վէրիլմէսինտէ միւսաստէ
պուրուլմը տիր:

—Պէրուստա իւլի եսիլի եօլ ալմազ ի-
շին ամէլէթի իծրա իտիլիթէն, մէրմէր-
տէն պէօլիթ սիւթուլար պուրուլմը տիր:
Պու սիւթուլարտան իւլիսի էօմէր ճամիի
քէպիլի էօմիւնտէ տիքիլէնէք տիր:

—Պիլէնէք ըսթիսիլմէ իւլ Պրուսա
արաւընտան եօլը վէ էշեսա նազիլ իշին
օլմօմպիլ արապկարը իշիլթտիլիլէնէկինի
(«Իգտամ») եազընտիր:

—Պունտան պէօլէ մէքաթիլի զաշ-
րը միւսլիմէտէ պուրալըք պիր խասթալըք
գուրուրինտէ, տէվաթիլ պէլէտիլէ մէմու-
րիլի սընիլէսինտէ մուսամէլէի լազըմիլի
իծրա օլունտըգտան սօնար, կիւնիս կիւ-
նիւնէ վէ սոզրուտան սոզրուտան մէքա-
թիլի զաշրը միւսլիմէ միւսլիլթիլիլէնէ
մալիւմաթ վէրիլմէսի՝ ուսուլմ տէվաթիլ
պէլէտիլէն պիլտիլիլմիշ տիր:

—Ենտիլուլէտէ Գազը նամ մանէլլէ
տիւնտէն իթիլարին իւլ տէֆա օլարազ
Իտաթիլ Մախտուսէ թարաֆընտան վարօր
իշիլթիլմէ կէ պալանմը տիր:

—Շարք տէմիլ եօլարը թանթիլաթը-
նէն սօն գուրաւընտան 600,000 ֆրանկըք
պէօլիլէ իթարմիլէ՝ Մըսըրտա պիր ամմէ
լըքմը, վէ մէպալար մէքթիլ՝ Աթինա
պանգասընըն Գանիլէ չիւպէսի թարաֆըն-
տան միւսլիլէն վէրիլմիշ օլմալլէ, մէք-
թիլար պանգասըն Տէրիսաստէթ չիւպէսի
տիւն սապահ պու բարալը Օսմանլը պան-
գասընտան ալմը տիր:

—Անկէլաթ օ Սֆէնու վէ չիւրէքասը
թիւսթիլիլէնտէ 68,000 լիւրա ալըք իլէ
իֆլաա իթմիշ տիր:

—Ձըգան բէնչէնպիս կիւնիս Բուսթիլ-
հիսարընա միւսաթիլիլէ կիթմիշ օլան
Շուրաի տէվէթ թանգլիմաթ տախիլի
պաշ մուսլիլի Գէմալէտտին պէլին 14
եալընտան մախտուլմ Արիֆ պէյ, օ կիւնիս,
միւսաթիլ պուրուլմըք ալիլէնի իւլ
քիւնիլէ չօնուլը վէ պիր խըզմէթնի գա-
տին իլէ միւսլիլէք պիր եալընըն խալի
արասընա կիտէրէք, չիլէք թօլարքէն,
Արիֆ պէյ, ալըք ալըք օլան պիր գուրու-
յա տիւմիւլ, վէ պիւլարնիս նալը չըգա-
րըմը տիր:

—Կէչէնտէ Գէնալտա Պէզազ չարը-
սընտան հարթ գուրուլ իտիլ, պիր գաւ-
նիլ

վէլանէ վէ իւլ պէզազ տիւքեանը եան-
մը տիր:

—Էվլէլէթի կիւնէ Գալաթտա Պալըք
բազարընտա նիւստ պէլին խանընտա մու-
գիմ 27 եալընտա գօմիսիօնը Տիմիթի
նամ չալիս՝ մէքթիլար խանտա գանվէնի
Սթէֆանիլին պիրտալէրի Սօֆիլի թարա-
ֆընտան ճէրս վէ գաթիլ իտիլմիշ տիր: Գա-
թիլ տէրտէսի օլունմը տիր:

—Ձարչէնպիս կիւնէսի սաաթ 3 րաւտ-
տէլէրինտէ Պէյօլլուտա Ձիլէքի սօգա-
ղընտա, 900 լիւրայա սիկուրթալը պօշ պիր
ուսուլմանէալէն աթէլ գուրուլ իտէրէք,
գարընտա տիկէր պօշ պիր խանէյէ սի-
րայէթ իթմիշ, վէ հարթ գուրուլ իտէն
խանէ քեալիլէն վէ տիկէր գըսմէն, վէ
Ելնի չարըն ճատտէսինտէք տիկէր պիր
խանէնիս արգա ճիւլիլին պիրինի վէ
իւլիլի գըսմալար գըսմէն միւսլիլէք օլ-
մուլ տիր: Պիր գըսմը միւսլիլէք օլան
սօն խանէնիս էշեսա՝ 1800 լիւրայա սի-
կուրթալը իմիշ, Հարթիլի սէպէպի գուրու-
լի հազընտա գալըմիսան թանգըքաթ
իծրա իտիլմէքտէ տիր:

—Ձըգան Օգոստօնըն 15ինի կիւնէսի
Թաքսիմէ Սըրա-Սէրվիլէրալ Պօզախանէ
ճատտէսինտէ պիր գանվէլանտէ եանկըն
թուրմալազընտան Մուսթաֆայը տէ-
լէքէ, ելըն տիւլիլմիշ վէ պալը թաշա
իսապէթ իթմէքլէ վէֆաթընա սէպէպ օլ-
մուլ օլան Նիլիլ վէլէտը Գօթիլ՝ 5 սէնէ
քիւրէք ճէգասլան մանթիլմ օլմուլ տիր:

—Ճուսմաի Պալէտտան իշար իտիլտի-
կինէ կէօրէ, ասաքիլի Շահանէ իլէ երիմի
քիլիլէք պիր Պուլկար էշըքան չէթէսի
պէլինտէ չէտիտ պիր միւսաստէմէ վուգու-
պուլմը տիր: Էշըքեանտան իւլիլ թէնէթ
օլմուլ վէ տիկէրիլիլ ֆիրտ իթմիլէր տիր:

—Պիլիլիսի Հէրսալ մանլիլէսինտէ Պա-
տիկան Մարգարիտին միւսթէսարըք օլ-
տուլը վէ տէրուսինտէ Թիլո, իւսո, գէվ-
նէսի Օսնօ վէ քիւլիլէք գըզալար Մարգա-
րիտին իւլիլիլ իթտիլէրի խանէ կէչէնտէ
եղըմը, վէ մէրգուլար էնգազ ալթըն-
տա գալարաք, եալընը իւսո իլէ գարը-
սը գուրթարըմը, ֆազաթ Թիլո իլէ
Մարգարիտ թէլէթ օլմուլար տիր:

—Կէչէն կիւն Գաթըքէօլլանտէ Ելլ-տէ-
լիլմէնիստէ պազալ Մալանըն տիւքեա-
նընտան հարթ գուրուլ իթմիշ, վէ գա-
պըթաճա իծրա օլունան թանգըքաթտան՝
մէրգուլմըն 5—6000 դշ. լըք մալիլի 200
ինկիլիլ լիւրալընա սիկուրթայա գօլմը վէ
սիկուրթա պէտէլինի ալմազ իւլըք գա-
տէն եանկըն չըգարմաճա թէնչպիլիս իթ-
միշ օլտուլը անլալըմը, վէ քէնտիլի տէ
իւթիլմէպալընտա, պունը իթիլարաթէ մէն-
պուր օլմուլ տիր:

—Ապրիլին 9 ընը կիւնէսի Գուստտա
Պապ էլ իւսլիլ տիւլարընտա հարթ գու-
նիլ

հուր իտիլ, պիր գանվէլանտէ իլէ իթթի-
սալինտէք ալարթըմանլար, բօսթա վէ
թէլէկրաֆիտանէ իլէ Գրէտի Լիօնէ պան-
գասընըն պիր գըսմը եանմը տիր:

—Էրպապը ֆէստատան օլուպ, հալը
ֆիրարտա պուրուլան Նիւսէսեան, Կարա-
պետ իւստուրեան վէ Համարթուլմըն,
Մանգէմի ճիւսպէթտէ մուսաքէմիլէրի իծ-
րա գըլընտա իւլըք ճիւսպէթիլէ իթհամ-
լարընա գարար վէրիլմիշ վէ տէրտէսթէ-
րի իշին ալը ու կիլիթի միւլէքքէրէսի
նէյր օլունմը տիր:

ԵՍՁ ՄԵՎՍԻՄԻ ԻԶԻՆ ԳԻՐԱՆԸ ԽԱՆԵԼԻՐ

Պօլազ իշինտէ Պէյօլլուտէրտէ Բիւսթա
ճատտէսինտէ 102 վէ 108 Ն. լը իւլ պապ
եալը էշեսալը, վէ էլիլի Ելնիլէքէօյտէ քէօյ
պալընտա 24 վէ 26 Ն. լը իւլ պապ խա-
նէ մա էշեսա, եալ մէվսիլի իշին քիւրայա
վէրիլէնէք օլտուլընտան, թալիլ օլանլա-
րըն Պէյօլլուտա Սազըլ-ալաճընտա վազը
էրմիլի-գաթիլէ Բաթիլիլիլէնտէ միւ-
րանաթ իթմէլէրի իւսն օլունտիր:

Պէյօլլու, 20 Մարտ 1908 6—10

ՍՕՊԱՃԸ ԱՆՏՈՆ ԱՂԱ

Տիւքեանըն Բանլարթիլի Գ. էֆ.
Բիւքընեանըն Օսմանիէ էնգալանսիլի իթ-
թիսալինտէ 59 Ն. լը մանէլլտէ պուրու-
մալլէ, կէրէք րաղպէթիլմ միւլթիլիլէրի-
նիս վէ կէրէք սալի իթթիկանը օլանլարըն,
իւսալընտա մանէլլի մէքթիլէրի միւրա-
ճաաթլարը իւսն օլունտիր:

ԳՍԼԱՍՍ. ՊՈՐՍԱՍԸ

Թէվիտ իտիլմիշ էան. ուս.	106 15
Բուսթիլ չըմէնտէքիլի ծր.	178
Օսմ. Սիլկիլ. չիւքէթիլ Լ. Օ.	4 12—
Տէրիս. Թրամպալ գուր.	7 95
» թանվ. ֆր.	480
Բէթիլ	18 10
Տէրիսաստէթ Բիլթիլ	434
Տէրգօզ	313 50
Անասոյը չըմէնտէքիլի գուր.	15 85
» թան.	512

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիւրալը 100 դշ. տան	72. քք.
Պէնապ մէնտիլիլ ֆարգը	107 38
Մէթալիլ	101 20
Բօլ	92
Նիւսսըլ ալթընը	87 16
Ինկիլիլ լիւրալը	109 33
Գըլմիլ	50
Բուսպիլ քեալըն	8 71

Սահիպը իսթիկալ վի մուսլը զազիքա.
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՅՈՒԱՅԵԱՆ

Ի ՏԱՐԻՔ ԱՆԵ

Պէյօլլուտա, Թաքսիլ Եսսէսիլի Ե. 65

Խ Ե Բ Ա

Ալէն Բօրնիլ, տիւլար օլտուլը ֆէլա-
քէթիլ վուգուլիտէն պէրու, հէնուգ ազ-
լը պալընա կէլմիշ օլուպ, ճիւլի պիր սէս
ալտըղընտա, գալգապիլմէք իշին խաֆիթ
պիր ուլգուլա տալմը օլան խասթա պա-
գան գաւորնըն թէնէֆիլալինտէն պաշգա,
մէքթիլար օտանըն սիւքիլի իշինտէ հիւ
պիր սէս իշիտիլմէսիլի հալտէ, մէրգուլմ
տէլիլէքալը՝ սէվտիլիլ պիր գաւորնըն ման.
վընը մուսթիլ օլապիլէն պու տիւմանէլիլի
նալը իծրա իթմիշ օլտուլընտէ տիւլիլն-
մէքտէ իտիլ: Ձիրա քէնտիլի օ գաւորն օ
տէրէնէ սէվիլ իտիլ քիլ, պալընա արգու-
սը՝ հէր չէստէն էվլէլ անը մէսուտ գըլ-
մաք իտիլ:

Տիւլարալը պօշ, բէնիլիլէրի բէրտէ-
սիլ, տէօլէմէսի ատի թախթա օլան վէ
հէր կիւն անթիսէքիլ իլէ թէմիլլէնէն օ-
տանըն իշինտէք իտարէ լամպասը, գա-
նիլ

րանլըքտան բէք ազ ֆարգը պիր նիմ աշ-
արնլըք բէյտա իթմիշ օլուպ, մէնուս,
կէօլլէրինի ֆէվգէլաւտէ ալմը օլարաք,
պիր նէվ թիւսա իշինտէ եաշարճալընա
տալըն պիր հալտէ իտիլ:

Պուսա-տը՝Պօլոնիլտալի պուրուլմա-
լըքալը, քէնտիլ օտանըն՝ իլէ կէօրիլ-
տէ ֆէվգէլաւտէ տիւտալտէ օլմուլ օլտուլը
գաւորնըն զիւրիլէն հիւրմէթէն կիւլ չի-
լէքէլիլիլէ թէվգին իթմիշ պուրուլմըք,
վէնասըլ ազ, ֆազաթ լաթիթ պիր սու-
րէթտէ կէլմիշ օլան ալըքանէ սաաթլար՝
հէք կէօլիլ էօնիլնէ, խաթընա կէլմէք-
տէ իտիլ:

Տանա հէնուգ պիրպիրինէ իզհարը
մուսապպէթ իթմիշ օլտուլըքալը հալ-
տէ, գաւորն՝ քէնտիլ խանէսինտէ օ տէլի-
գանլըք տալմէթ իթմիշ, ֆազաթ պու
կէօրիլմէլէրի սօն օլանալընտան, Ալէն,
էվլէտա իթմէք իւլըք պու տալմէթ իծա-
պէթ իլէմիշ իտիլ, Լաքին օտանս սօնար,
քէնտիլի տէ պալընը ալըպ պիր թարաֆա
կիտէրէք, անըն խապէրի օլմամսը իշին
ուգաք պիր մանէլլտէ թէլէֆի նէֆա իթ-
մէք ֆիլթիլտէ իտիլ:

Բիւլ քէնտիլիլին էն գաթիլ գարար վէ
նիլթիլէրինի սահիլի տիր, վէ օ գարար
վէ նիլթիլէրինի մուլթալ սուրէթտէ իծրա
խանէկինի թէնմիլ խալիլիլ:

Ալէն Բօրնիլ տէ, նէ՝ կիւլի էֆէքար ի-
լէ սէվիլիլիլին նէգտինէ կիլմիշ իւլէն,
պալընա նէ՝ ֆէլաքէթ կէլտիլ:

Մէրգուլմ, պալընա աղասընա իլիլմէ-
տիլիլիլտէն հաեաթիլմ օ անտէ գաթիլ իթ-
մէլէն գուրուլնըն, միւլթիլ պիր ալլիլիլի
ճէրարիլէ իլէ չըգարընտընը, վէ ալըքըն
կիւն իլէ աշարաք, եանընտա պուրուլան
խաթա պազան գաւորնա, — Թէնիլթէլի
պիր գան ճօլմասընա մանէլլ վէրմէք ի-
լին, անճաղ գըրք սէքիլ սաաթ սօնար,
պէլի կէօլմէք իշին կէլէն օլուրսա, միւ-
սաստէ իտէրսիլիլ, տէմիլ օլտուլըն իս-
թիլլալմալտա իտիլ:

Մէնուս, օմա տա, քիւսէ իլէ կէօ-
րիլմէնէնէկինի վաա իթմիշ օլուպ, օ կի-
նէ խուսուլիլ մէգպուրէլի տիւլիլնէքէք,
— Թէքար կէլէնէք տիր... պէնի թէք-
ար կէօրէնէք տիր... պէնի սէվտիլիլի
տէ սօլլէտիլ... տէնի միւլանաղա իթմէք-
տէ իտիլ:

Պունտան պաշգա, մէգպուրէնիլ, պաշ
եաաթընտա սուրուլ էլիլէրէք, սէօլլէտիլի
սէօլլէր, ֆիլթիլտէն հէք օլունմընալը-
նա պիրիլ պիրիլ խաթընա կէլմէքտէ ի-
տիլ, իուսուլիլէ ալըքընտան չըգարու-
ղը աթիլտէք սէօլլէրի ուսուլմամալտա
իտիլ:

— Օլան կէլէն հազընտա քիւսէ իլէ
կէօրիլմէլին... քիւսէլէ պիր սէօլ սէօլ-
լէմէմէլիլ լալըմ տիր... մաստէ՝ էվ-
վէլա սիլիլ հաեաթընը, սօնար տա պէ-
նիլ էմիլիլիլ հազընտա տիր: Իլէրու-
տէ թաֆիլալթընա իշիլ անլաեաճալը-
նը: Շիլտիլիլ չու գաւորն պիլմէնիլ
քեաթիլ տիր քիլ, պէնիլ էօմիլմ վէ սա-
տէթիլմ սիլիլ էլիլիլ տիր:

« Խաթընալմ օլմուլմընը »

« Չօք տէֆա սիլէ, զէվլէմիլ չէրիլի
Տիտիլ Լը Պարթիլէ պէնչէտիլիլիլիլ սէօլ-
լէմիլ իտիլ »

« Տիտիլ, մուսամէլթը սարաֆիլէսին-
տէ միւլթէգարուլ օլարաք, քէնտիլ հալի-
նի պանա անլաթընտան սօնար, էվլիմտէ
իւթիլար իթտիլ »

(Տէվալիլ)